

II. Dated Specifications

II.01 General specification of acquisitions, 20 October 1716

SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00380/03, *Papiers*, fol. 161r-165v.

Also located at: SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00380/03, *Papiers*, fol. 156r.

[161r]

Spécification générale des marchandises achetées en Hollande pour sa majesté par le comte de Lagnase

Le 20.^e octobre 1716

[161r]

Une garniture consistant en 3 belles urnes, sur les couvercles desquelles il y a des lions avec deux rouleaux de la même façon en relief.

Une autre urne de vieille porcelaine bleu et blanc de forme ronde, le tout pour

florins 1830 –

Une tenture de toile des Indes, avec le liet complet, chaises, fauteuils et tabourets.

Huit pots de porcelaine à fleurs le tout pour	2300 –
Une belle garniture de cinq rouleaux à cages pour	1509 –
Une autre belle garniture de 3 urnes à pagottes avec les deux rouleaux en relief.	2000 –
Un almanach des Indes pour	100 –
Somme	florins 7739 –
<i>[161v]</i>	
Transport	florins 7739 –
Suit ce qui a été acheté chez Abraham Thiens ⁴⁷¹ le 8 novembre 1716	
1 ^r service de 12 à 14 couverts à fleurs naturelles en blanc et rouge.	
8 paniers à corbeilles.	
2 jattes à cotes.	
12 plats d'une même grandeur.	
4 autres plus petits.	
2 ^{me} service de 15 à 16 couverts de l'ancienne porcelaine en blanc et or avec und peu de rouge.	

⁴⁷¹ Abraham Thiens (n.d.), dealer in Amsterdam.

8 grands plats à jour.

6 grandes jattes

4 jattes plus petites avec leur couverts et assiettes.

6 autres plats.

12 assiettes et

6 boetes avec des compartiments.

3^{me} service de 15 à 18 couverts de la très ancienne et très rare porcelaine en bleu et blanc.

3 grands plats.

4 un peu plus petits.

4 encore plus petits.

6 plus petits.

12 compotiers.

4 grandes jattes à pans.

4 plus petites à cotes.

22 assiettes

8 tasses à thé avec leurs soucoupes.

6. dito à chocolat avec leurs soucoupes et couverts.

[162r]

4^{me} service de 30 à 40 couverts en vieux et très riche Japon.

3 grands bassins.

4 grands plats.

4 plus petits.

4 plus petits.

6 un peu moindres.

8 encore plus petits.

4 grandes jattes.

4 plus petites.

4 éventails

60 assiettes d'un même dessein.

2 vinaigriers.	
8 petites jattes avec leurs couverts.	
24 tasses et sous-coupes à chocolat avec leurs couverts.	
12 dito à café de même.	
8 chandeliers.	
5 ^{me} service de 10 à 12 couverts consistant en très belles jattes, dont le reste se trouve dans la partie achetée chez Terraoude. ⁴⁷²	
3 jattes à 8 pans.	
3 dito à pans à bords rouges.	
1 dito à pans et à bouquets.	
1 sucrier couvert.	
Les pièces suivantes sont pour des buffets, ou garnitures et autres ornements de chambre et galeries.	
1 garniture de 5 pièces en bleu et blanc du plus ancien.	
[162v]	
3 bouteilles rondes de l'ancienne porcelaine, blanc, or, rouge et verd pour ornement	
1 petite urne et 2 bouteilles carrés	blanc, rouge et bleu pour ornement d'une chambre ou galerie.

⁴⁷² Étienne Terraoude (n.d.), dealer in Amsterdam.

1 grande garniture de 5 pièces, en blanc, or et un peu de rouge qui peut servir de buffet au 2 ^{me} service ou bien d'ornement de chambre ou galerie	
1 autre garniture consistant en 1 grande urne d'environ 2 1/2 aunes de hauteur, très particulière, d'ancienne porcelaine bleu et blanc. 2. grandes autres pièces, extraordinaires et très belles en broderie or et blanc.	
3 grands vases couverts 2 grands bassins avec 2 eguières [<i>aiguère</i>]	Ces pièces peuvent servir pour le buffet du 4 ^{me} service ou pour ornement de chambre ou galerie.
Autres pièces détachées qui appartiennent au 6 ^{me} service de 30 à 40 couverts en blanc, verd et rouge de chez Godeffroy. ⁴⁷³	
4 grandes jattes.	
8 un peu moindres.	
6 plats.	
6 plus petits.	
8 chandeliers.	
Autres marchandises	
3 nattes de canes des Indes fort particulières et très bien peintes	

⁴⁷³ "The widow Godeffroy", unidentified member of the extensive Godeffroy family and dealer in Amsterdam (Godeffroy & DuLong).

1 cabinet des Indes vernis noir, dans lequel il y a tout le ménage d'un seigneur indien voyageant, consistant en 48 pièces, d'un verni rouge le plus parfait et le plus léger qu'il se puisse trouver.

[163r]

Transport

florins 7739 –

6 écrans d'une moyenne grandeur.

2 dito plus grands.

3 robes de chambre des Indes très légères et propre pour des habits de masque.

Accordé pour le tout avec Abraham Thiens⁴⁷⁴ pour le somme de

florins 6024 –

Porcelaine achetée chez Terraoude⁴⁷⁵ le 8 novembre 1716.

2 grands jattes à cotes
3. beaux plats à cotes
24 assiettes
6 tasses et soucoupes pour le thé
2 petits pots à thé avec leurs soucoupes

pour le 5^{me} service des belles jattes semblables à celles de Montargon.⁴⁷⁶ Ces pièces peuvent aussi servir pour le 1^r service à corbeilles.

⁴⁷⁴ Abraham Thiens (n.d.), dealer in Amsterdam.

⁴⁷⁵ Étienne Terraoude (n.d.), dealer in Amsterdam.

⁴⁷⁶ Nicolas de Montargon (n.d.), Groom of the Chamber at the Saxon court.

6 tasses avec leurs soucoupes 12 assiettes	pour le 3 ^{me} service bleu et blanc	
Les pièces suivantes assortissent aux belles jattes et peuvent servir d'ornement dans des chambres ou galeries.		
2 jattes à pans.		
2 dito rondes à couleurs.		
6 petits plats bizarres.		
8 belles bouteilles de différentes formes et de la même porcelaine des belles jattes.		
8 pièces et 23 plats	qui peuvent servir avec les belles jattes et avec le 1 ^r service et aussi d'ornement autour d'une cheminée ou cadre d'un miroir	
3 belles pagottes, le tout pour		florins 1639 –
Somme		florins 15402 –
[163v]		
Transport		florins 15402 –
Porcelaine et autres marchandises achetées à Amsterdam chez la veuve Godeffroy ⁴⁷⁷ le 8 novembre 1716.		

⁴⁷⁷ "The widow Godeffroy", unidentified member of the extensive Godeffroy family and dealer in Amsterdam (Godeffroy & DuLong).

Le 6^{me} service de 30 à 40 couverts de la Chine très ancien, blanc verd et rouge.

4 grands bassins.

6 grands plats.

6 compotiers.

2 vinaigriers.

60 assiettes d'un même dessein.

2 fontaines à robinet avec leurs

2 grands bassins.

NB. Les autres pièces appartenantes à ce service se trouvent dans la partie achetée chez Abraham Thiens.⁴⁷⁸

3 urnes et
2 grandes bouteilles.

fort rares et belles qui peuvent servir pour le buffet de ce service, ou pour ornement d'une chambre.

1 baquet avec 1 huilier et un vinaigrier pour le 1^r service blanc et rouge

16 petits chandeliers dont 8 sont pour le 1^r et les 8 autres pour le 3^{me} service.

24 assiettes qui peuvent servir pour le premier et second service

4 grands cabarets du verni de la Chine carrez en long de deux différentes grandeur.

⁴⁷⁸ Abraham Thiens (n.d.), dealer in Amsterdam.

[164r]	
6 dito ronds à pans de 3 grandeurs différentes.	
2 dito plus petits carrez en long.	
163 feuilles de 4 aunes de longueur à fond d'or, peintes avec des oyseaux et des fleurs très naturelles.	
40 pièces de satin des Indes à fond blanc avec des compartiments tous différents, où il y a des pagottes, animaux et fleurs.	
Accordé le tout pour	florins 2472 –
Porté à l'autre page	15402 –
Somme	florins 17874 –
Suit ce qui a été acheté à Amsterdam chez Abraham Thiens ⁴⁷⁹ le 22. décembre 1716	
4 pièces de gaze à fond d'or 18 plats de porcelaine bleu et blanc pour le 3 ^{me} service	florins 400 –

⁴⁷⁹ Abraham Thiens (n.d.), dealer in Amsterdam.

4 vases pour des orangers de belle porcelaine, bleu et blanc 1 garniture de très beau vernis des Indes consistant en 3 urnes et 4 rouleaux 2 cabinets de toilette et 2 cassettes du même verni	5600 –
Pour fraix faits au sujet de ces amplettes et des précédentes	126 –
Somme	florins 24000 –
<i>[164v]</i>	
Transport	florins 24000 –
Les marchandises suivantes ont été achetées le 18. ^e février 1717.	
4 lb ⁴⁸⁰ de fleurs de thé à florins 65 –	florins 260 –
3 grands pour des orangers, de la même grandeur des précédents	750 –
3 urnes de la plus belle et ancienne porcelaine en couleurs	420 –
1 très grande jatte d'ancienne porcelaine bleu et blanc	150 –

⁴⁸⁰ Most likely the historic symbol for libra (lb), meaning "pound" (mass). Grun, *Schlüssel*, 296.

4 lions de porcelaine	200 –
1 garniture de cinq rouleaux à cages, semblable à celle qui a déjà été achetée le 20 octobre	1500 –
3 urnes de façon particulière à carretouche avec des belles couleurs	400 –
1 garniture de 5 pièces en relief avec des lions sur les couvercles et semblable à celle qui a été achetée le 20. octobre mais plus belle	1750 –
1 autre garniture de 5 pièces fort belle	1200 –
5 urnes en bleu et blanc des plus grands qui soient jamais venus en Europe	1200 –
12 tapis des Indes très beaux, qui peuvent servir de tapisserie de campagne à florins 80	960 –
Somme	florins 32790 –
<i>[165r]</i>	
Transport	florins 32790 –
1 pagotte d'ancienne porcelaine d'une posture très curieuse	80 –

1 service à thé de cette belle ancienne porcelaine en couleurs, semblables aux jattes de Montargon, ⁴⁸¹ consistant en	
6 coupes et sous-coupes de thé	
4 jattes en forme de coupes à pauvres. Assez grandes parsemées de fleurs.	
1 pot à the blanc très rare pris exprès pour faire conoitre la différence du blanc et de l'émail de Saxe à celuy des Indes	
1 jatte pour le dit service	
2 sucriers avec leurs couverts	360 –
3 cabinets du verni noir des Indes, dont un est grand et les deux autres plus petits	1000 –
1 service de table du verni noir des Indes, consistant en	1000 –
6 bouteilles	
4 grands plats	
6 moindres	
12 assiettes	
2. grands écrans des Indes, uniques dans leur espèce avec des paysages oiseaux et autres animeaux	1600 –
Somme	florins 36830 –

⁴⁸¹ Nicolas de Montargon (n.d.), Groom of the Chamber at the Saxon court.

[165v]	
Transport	florins 36830 –
1 cabaret pour faire l'eau chaude pour le thé et café avec tous les utensiles nécessaires	" 60 –
Somme totale	florins 36890 –
Les pièces suivantes n'ont été remise à monsieur van den Bempden ⁴⁸² que le 21 mars 1717 ainsi elles ne sont pas encore payees.	
1 garniture en 5 pièces de très belle porcelaine en bleu et blanc d'un gout tout particulier.	
1 autre garniture en 3 pièces à couleurs aussi très particulières	
35 assiettes de l'ancienne porcelaine bleu et blanc	
2 d ^{nes} ⁴⁸³ de couteaux à manches de porcelaine.	

⁴⁸² Egidius van den Bempden (1667–1737), Amsterdam *burgomaster* (mayor), VOC director and wholesale trader. Elias, *De vroedschap van Amsterdam*, 2:664, no. 270bb.

⁴⁸³ This is an illegible abbreviation. It could be read as "dizaine" or "douzaine", designating either 10 or 12 objects.

2 d ^{ens} ⁴⁸⁴ de manches de porcelaine pour des fourchettes	
400 petites feuilles peintes différemment.	
Le tout pour	florins 1330 –
Ainsi toutes les amulettes montant	florins 38220 –
ou monoye [?] courante de Saxe	taler 19110 –

II.02 Specification of acquisitions from different dealers, 20 October 1716

SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00380/03, *Papiers*, fol. 169r.

Spécification des marchandises remises à monsieur van den Bempden⁴⁸⁵ à Amsterdam

Par monsieur Bart ⁴⁸⁶ marchand de porcelaine à La Haye Une garniture ou stelle, consistant en trois belles urnes, sur le couvercle desquelles il y a des lions, avec deux rouleux, toutes ces pièces en relief Une autre urne bleue et blanc presque ronde Le tout pour	florins 1830 –
Par monsieur St. Martin ⁴⁸⁷ marchande à La Haye Une tenture de toile peinte des Indes avec le lit complet,	

⁴⁸⁴ This is an illegible abbreviation. It could be read as "dizaine" or "douzaine", designating either 10 or 12 objects.

⁴⁸⁵ Egidius van den Bempden (1667–1737), Amsterdam *burgomaster* (mayor), VOC director and wholesale trader. Elias, *De vroedschap van Amsterdam*, 2:664, no. 270bb.

⁴⁸⁶ Jean (Jacob) Bart (n.d.), porcelain dealer in The Hague.

⁴⁸⁷ Jean St. Martin (n.d.), asiatica dealer in The Hague.

chaises, fauteuils et tabourets, suivant la spécification qui en a été envoyé au roy.	
Plus huit pots de porcelaine ⁴⁸⁸ Le tout pour	florins 2300 –
Par monsieur Flamen ⁴⁸⁹ à Amsterdam Cinq beckers ou rouleaux à cages ⁴⁹⁰ de vieille porcelaine ⁴⁹¹ pour	florins 1509 –
Par monsieur Gillot ⁴⁹² marchand à Amsterdam Une garniture ou stelle de trois urnes sur le couvercle desquelles il y a des pagotes toutes trois différentes avec deux rouleux, la tout de porcelaine ⁴⁹³ et pour	florins 2000 –
Somme	florins 7639 –
Il y a encore un service de porcelaine des Indes en bleu et blanc très ancienne, qui n'a pas été encore remise à monsieur van den Bempden, consistant en 3 grands plats, 4 moindres, 4 plus petits, 6 encore plus petits, 4 jattes, 4 plus petites, 12 compotiers, et 22 assiettes, en tout 59 pièces.	

⁴⁸⁸ The additions “à fleurs pour florins 800 –” and “la toile peinte 1500 –” are crossed out in the source.

⁴⁸⁹ Cornelis Vlaming (n.d.), dealer in Amsterdam.

⁴⁹⁰ This refers to the so-called birdcage vases; porcelain beaker vases decorated with a metal cage around the body.

⁴⁹¹ The addition “du Japon” is crossed out in the source.

⁴⁹² Essaie Gillot (n.d.), silk dealer in Amsterdam.

⁴⁹³ The addition “du Japon” is crossed out in the source.

II.03 Specification of acquisitions from different dealers, 20 October 1716SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00380/03, *Papiers*, fol. 314r-314v.*[314r]*

29. décembre

Première spécification des marchandises remises à monsieur van den Bempden⁴⁹⁴
le 20. octobre 1716

Par monsieur Bart ⁴⁹⁵ de La Haye Une garniture consistant en trois belles urnes sur le couvercle desquelles il y a des lions, avec deux rouleaux de la même façon [?] en relief. Une autre urne de vieille porcelaine bleue et blanc de forme ronde, le tout pour	florins 1830 –
Chez St. Martin ⁴⁹⁶ à La Haye Une tenture de toile des Indes avec le lit complet, chaises, fauteuils et tabourets. Huit pots de porcelaine à fleurs	2300 –
Par monsieur Flamen ⁴⁹⁷ à Amsterdam Une belle garniture de cinq rouleaux à cages	1509 –

⁴⁹⁴ Egidius van den Bempden (1667–1737), Amsterdam *burgomaster* (mayor), VOC director and wholesale trader. Elias, *De vroedschap van Amsterdam*, 2:664, no. 270bb.

⁴⁹⁵ Jean (Jacob) Bart (n.d.), porcelain dealer in The Hague.

⁴⁹⁶ Jean St. Martin (n.d.), asiatica dealer in The Hague.

⁴⁹⁷ Cornelis Vlaming (n.d.), dealer in Amsterdam.

Par monsieur Gillot ⁴⁹⁸ Une belle garniture de trois urnes à pagotes avec les deux rouleaux	2000 –
	florins 7639 –
Plus de chez Flamen un almanach des Indes ---	100 –
Somme	7739 –

[314v]

Seconde spécification des marchandises remises à monsieur van den Bempden⁴⁹⁹

De chez la veuve Godefroy ⁵⁰⁰ suivant la spécification qui en a déjà été envoyée	florins 2472 –
De chez Terraoude ⁵⁰¹ suivant la spécification qui en a déjà été envoyée	1639 –
De chez Abraham Thiens ⁵⁰² suivant la spécification déjà envoyée	6024 –

⁴⁹⁸ Essaie Gillot (n.d.), silk dealer in Amsterdam.

⁴⁹⁹ Egidius van den Bempden (1667–1737), Amsterdam *burgomaster* (mayor), VOC director and wholesale trader. Elias, *De vroedschap van Amsterdam*, 2:664, no. 270bb.

⁵⁰⁰ “The widow Godefroy”, unidentified member of the extensive Godefroy family and dealer in Amsterdam (Godefroy & DuLong).

⁵⁰¹ Étienne Terraoude (n.d.), dealer in Amsterdam.

⁵⁰² Abraham Thiens (n.d.), dealer in Amsterdam.

Somme	florins 10135 –
La dernière spécification ci-jointe ⁵⁰³ monte à	6126 –
	florins 16261 –
La première spécification ⁵⁰⁴	7739 –
Somme totale	florins 24000 –

II.04 Specification of acquisitions from Abraham Thiens, 22 December 1716

SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00380/03, *Papiers*, fol. 315r

Mémoire des marchandises achetées par le comte de Lagnasc chez Abraham Thiens⁵⁰⁵ à Amsterdam le 22.^e décembre, 1716

4 pièces de gaze à fond d'or 18 plats de porcelaine bleu et blanc pour le service de ces mêmes couleurs	florins 400 –
4 vases pour des orangers de belle porcelaine bleu et blanc, de la hauteur et circonférence des mesures ci-jointes Une garniture de très beau verni des Indes consistant en	

⁵⁰³ Specification II.04, dated 22 December 1716, SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00380/03, *Papiers*, fol. 315r.

⁵⁰⁴ Specification II.03, dated 20 October 1716, SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00380/03, *Papiers*, fol. 314r.

⁵⁰⁵ Abraham Thiens (n.d.), dealer in Amsterdam.

3 urnes et 4 rouleaux de la hauteur et circonférence des mesures ci-jointes 2 cabinets de toilette et 2 cassettes, du même verni des Indes Le tout pour la somme de	florins 5600 –
Pour fraix faits au sujet de ces amplettes et des précédentes	" 126 –
Somme	florins 6126 –

II.05 Specification of birds, 24 October 1716⁵⁰⁶

SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00380/03, *Papiers*, fol. 168r-168v.

Also located at: SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00380/03, *Papiers*, fol. 312r-312v;

SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00662/07, *Lettres*, fol. 71r-71v.

[168r]

Mémoire des oiseaux rares qui se trouvent présentement à Amsterdam.

3 cronvogels.⁵⁰⁷ Ils ont les pieds et le corps à peu près comme des cigognes, le cou fort long. Une tête singulière, sur laquelle il y a une couronne composée de plumes qui ressemblent à des raclures frisées de bois de la même couleur de ces raclures. Tout le reste de l'oiseau étant d'un brun tirant sur le noir. Son cri est comme d'une trompette.

2 powis.⁵⁰⁸ Ils ressemblent à de grosses poules, mais tiennent un peu du canard. Tout le corps est noir. Ce qu'elles ont de plus beau, c'est la moitié de la tête

⁵⁰⁶ This specification is undated, but mentioned in Lagnasco's letter from 24 October 1716. See letter I.19, dated 24 October 1716, SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00662/07, *Lettres*, fol. 54r-55v.

⁵⁰⁷ Black crowned crane (*Baelearica pavonina*).

⁵⁰⁸ Birds from the *Loriinae* subfamily.

jusqu'au [*bec*],⁵⁰⁹ qui est d'un très beau jaune [*jaune*] de citron. Le bec tient de celui d'une poule et d'un canard.

4 corneilles des Indes. Elles sont comme nos gros corbeaux. Le plumage tout noir, de longs becs jaunes et un peu crochus au bout.

2 oyes des Indes. Elles ressemblent à des cignes [*cygnes*], mais d'un blanc grisâtre, une petite huppe sur la tête et une autre sous la gorge.

1 roy des Wowowes.⁵¹⁰ C'est une bête fort singulière de la grosseur d'une coq-d'Indes. La tête en est fort extraordinaire et la description de tout l'oiseau très difficile à faire. Il est outre cela fort privé.

4 corbeaux des Indes. Ils ressemblent à de gros perroquets mais un bec crochu bien plus gros. Ce qu'il y a de plus beau à ces oiseaux, ce sont les couleurs dont le plumage est composé, qui sont très vives, rouges, jaunes, bleu, verd et blanc, mais point mêlé. C'est-à-dire, que le ventre est d'une couleur, les ailes d'une autre et ainsi de la tête et de la queue. Ces oiseaux parlent, mais peu.

1 poule de Barbarie. Elle ressemble à un faisan, la tête plus petite, à peu près comme d'une perdrix. Le plumage est noir, mais tout parsemée de taches blanches qui ressemblent à la petite fleur marguerite et tout posée régulièrement.

2 flamingos.⁵¹¹ Ces oiseaux ressemblent à de grosses bécasses par la grosseur du corps et la longueur du bec qui est un peu crochu au bout. Mais la couleur du plumage est extrêmement beau, ressemblant à des flammes de feu où l'on voit en peu du blanc dans les intervalles.

1 jahrvogel.⁵¹² Le corps de cet oiseau est de la grosseur et forme de celui d'une sarcelle. Le plumage noir avec quelques extrémités jaunes et blanches. Ce qu'il a de plus singulier est son bec, presque aussi long que tout le corps est d'une épaisseur égale à celle de la tête. De sorte que dans la séparation de l'une et de l'autre on ne voit point de diminution. Le bec est outre cela jaune et fort beau.

⁵⁰⁹ This word is missing in the transcribed version of the specification, but added to the copy. See SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00662/07, *Lettres*, fol. 71r.

⁵¹⁰ King vulture (*Sarcoramphus papa*).

⁵¹¹ Greater flamingo (*Phoenicopterus roseus*).

⁵¹² Most likely a bird from the hornbill family (*Bucerotidae*).

[168v]

1 autruche.⁵¹³ La quelle encore qu'elle soit jeune, ne laisse pas d'avoir deux aunes environ de hauteur.

1 gros kaketu⁵¹⁴ blanc et un peu de rougeâtre avec une belle crête, parlant un peu.

2 autres kaketus, plus petits, dont la couleur du plumage est assez belle, parlent quelques mots.

2 königsvogels, tous deux dans une cage. La forme est à peu près comme des plus petits perroquets. Les diverses couleurs de leur plumage sont très belle.

1 madelot.⁵¹⁵ Il ressemble aussi à un gros perroquet, mais il est fort singulier par ses couleurs.

3 louris. Ils ressemblent à des perroquets de la moyenne grosseur, mais dont les couleurs de leur plumage sont si belles et si vives qu'il n'y a point de peintre qui puisse les imiter. Deux de ces louris parlent et ils sont tous fort badins.

1 aigle de Ceylon. À peu près de la même taille des précédents, mais la tête plus dégagée et la queue fort longue. La couleur du plumage est toute d'un vert clair. Mais ce que cet oiseau a de plus recommandable, c'est qu'outre qu'il chante, siffle comme un flageolet et une flûte. Il parle très bien et par commandement et quand on veut. Ce qui est très rare des oiseaux parlants. L'on n'en veut pas moins avoir de cinq cent francs.

1 autre louris d'un très beau rouge avec de petites ailes vertes, dont les extrémités sont jaunes.

1 encore un louris très beau. Ils parlent bien tous deux, mais le dernier mieux que le premier.

⁵¹³ Common ostrich (*Struthio camelus*).

⁵¹⁴ A bird from the cockatoo family (*Cacatuidae*).

⁵¹⁵ Probably a macaw (*Ara severus*).

2 autres louris très beaux par leurs couleurs. Ils parlent fort bien, chantent, tissent et jouent de la trompette.

2 petits moineaux des Indes vert dans une cage.

II.06 Specification Sub. Lit. A, 8 November 1716

SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00662/07, *Lettres*, fol. 83r-84v.

Also located at: SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00380/03, *Papiers*, fol. 156v-159r; fol. 310r-311v.

[83r]

A.

Spécification⁵¹⁶ de tous les services de porcelaine, des garnitures et pièces d'ornements et autres marchandises achetées à Amsterdam

Premier service à fleurs naturelles en blanc et rouge pour 12 à 14 couverts.

8 paniers à corbeilles.

2 jattes à cotes.

12 plats d'une même grandeur.

4 autres plus petits.

1 baquet avec un huylier et vinaigrier.

8 chandeliers

24 assiettes, qui peuvent aussi servir pour le service suivant.

Deuxième service de vieille porcelaine en blanc et or, avec un peu de rouge. pour 15 à 16 couverts.

8 grands plats à jour.

6 grandes jattes.

4 petites jattes avec leurs couverts et sous assiettes.

6 autres plats.

12 assiettes et

6 boetes avec des compartiments.

⁵¹⁶ This is Sub. Lit. A, mentioned in letter I.19, dated 24 October 1716, SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00662/07, *Lettres*, fol. 54r.

Troisième service de très ancienne et très rare porcelaine en blanc et bleu pour 15 à 18 couverts.

3 grands plats.

4 un peu plus petits.

4 plus petits.

6 encore plus petits.

12 compotiers.

4 grandes jattes à pans.

4 autres plus petites à côtes.

8 tasses à thé avec leurs sous-coupes.

6 dito à chocolat avec sous-coupes et couverts.

22. assiettes

12 autres assiettes.

6 tasses avec leurs sous-coupes.

8 petits chandeliers.

[83v]

Quatrième service pour 30 à 40 couverts en vieux Japon très riche.

3 grands bassins.

4 grands plats.

4 plus petits.

4 plus petits.

6 un peu moindres.

8 encore moindres.

4 grandes jattes.

4 plus petites.

4 éventails.

60 assiettes.

2 vinaigriers.

8 petites jattes avec leurs couverts.

24 tasses à chocolat avec soucoupes et couverts.

12 dito à café avec les mêmes pièces.

8 chandeliers.

Cinquième service pour 10 à 12 couverts, consistant en très belles jattes des mêmes qu'on a eues de Montargon⁵¹⁷ avec d'autres pièces qui y conviennent.

3 jattes à 8 pans.

3 dito aussi à pans et à bords rouges.

1 dito à pans et à bouquets

2 dito à cotes

3 beaux plats à cotes.

6 tasses et soucoupes à thé

2 petits pots à thé avec leurs sous-coupes.

24 assiettes, les mêmes du 1^{er} service



NB. ces pièces peuvent aussi servir pour le premier service à corbeilles.

1 sucrier couvert

Sixième service pour 30 à 40 couverts
de la Chine très ancienne, blanc verd et rouge

4 grands bassins.

6 grands plats.

6 moindres.

6 plus petits

6 compotiers

[84r]

4 grandes jattes.

8 moindres.

60 assiettes.

2 vinaigriers.

8 chandeliers.

2 fontaines avec leur robinets et

2 grands bassins

Garnitures, buffets ou autres ornements de chambre ou galeries.

⁵¹⁷ Nicolas de Montargon (n.d.), Groom of the Chamber at the Saxon court.

1 grande urne d'environ deux aunes et demi de hauteur, en forme de calbace, de très ancienne porcelaine bleu et blanc.
2 autres grandes pièces en forme de bouteilles en broderie, or et blanc

} pour une garniture ou ornement de chambre ou galerie

1 garniture en cinq pièces du plus ancien, en bleu et blanc
1 autre garniture de cinq pièces, en blanc et or avec un peu de rouge, qui peut servir au buffet du deuxième service.
3 urnes et
2 grandes bouteilles

} Qui peuvent servir pour le buffet du 6^{me} service ou pour ornement d'une chambre étant tres grandes

3 bouteilles rondes pour ornement, de très ancienne porcelaine en blanc, or, rouge et verd.
1 petite urne et
2 bouteilles carées

} pour ornement d'une chambre, en blanc, rouge et bleu, et qui conviennent avec les belles jattes

3 grands vases couverts
2 grands bassins avec leur
2 eguires [*aiguières*]

} doivent servir de buffet au 4^{me} service ou pour ornement.

Les pièces suivantes peuvent assortir aux belles jattes et servir aussi aussi pour d'autres ornements.

2 jattes à pans.

2 dito rondes à couleurs.
6 petits plats bizarres
8 belles bouteilles de différentes formes et de la même porcelaine des belles jattes.
8 pièces et
23 plats

} qui peuvent servir avec les belles jattes et avec le premier service à fleurs, ou pour ornement, autour d'une cheminée, et aussi pour cadre autour d'un miroir.

3 belles pagottes.

[84v]

Autres marchandises

3 nattes, de canes des Indes fort particulières et si bien peintes qu'elles ressemblent à des tableaux et l'on peut voir à travers sans être vu.

1 cabinet des Indes, vernis noir, dans lequel il y a tout le ménage d'un seigneur indien voyageant, consistant en 48 pièces, grandes ou petites d'un verni rouge le plus beau et le plus parfait, avec cela le plus léger qu'il se puisse.

6 écrans d'une moyenne grandeur.

2 dito plus grands.

3 robes de chambre des Indes faite de chanvre très légères et propres pour des habits de masques.

4 grands cabarets du verni de la Chine carrez en longs de deux différentes grandeurs.

6 dito à pans ronds de trois grandeurs différentes.

2 dito plus petits carrez en long.

163 feuilles de 4. aunes de longueur, à fonds d'or peintes avec les oiseaux et des fleurs très naturelles.

40 pièces de satin des Indes à fond blanc avec des compartiments tous différents, où il y a des pagotes, animaux et fleurs.

II.07 Specification Sub. Lit. B, 8 November 1716

SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00662/07, *Lettres*, fol. 85r-86v.

Also located at: SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00380/03, *Papiers*, fol. 161v-164r; 316r-317r.

[85r]

B.

Spécification⁵¹⁸

des porcelaines et autres marchandises achetées à Amsterdam chez Abraham Thiens.⁵¹⁹

⁵¹⁸ This is Sub. Lit. B, mentioned as "Sub. Lit. C" in letter I.20, dated 10 November 1716, SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00662/07, *Lettres*, fol. 48v.

⁵¹⁹ Abraham Thiens (n.d.), dealer in Amsterdam.

Premier service de 12 à 14 couverts.

8 paniers à corbeilles.

2 jattes à cotes.

12 plats d'une même grandeur.

4 autres plus petits.

Deuxième service à 15 à 16 couverts.

8 grands plats à jour.

6 grandes jattes.

4 jattes plus petites avec leurs couverts et assiettes.

6 autres plats.

12 assiettes et

6 boetes avec des compartiments.

Troisième service de 15 à 18 couverts.

3 grands plats.

4 moindres

4 plus petits.

6 encore plus petits.

12 compotiers.

4 grandes jattes à pans.

4 plus petites à cotes.

8 tasses à thé avec leurs soucoupes

6 à chocolat avec soucoupes et couverts.

22 assiettes.

Quatrième service de 30 à 40 couverts.

3 grands bassins.

4 grands plats.

4 moindres.

4 plus petits.

6 moindres

8 encore moindres.

4 grandes jattes

4 plus petites.

[85v]

4 éventails

60 assiettes

2 vinaigriers.

8 petites jattes avec leurs couverts.

24 tasses et sous-coupes à chocolat avec des couverts.

12 à café avec les mêmes pièces.

8 chandeliers.

Cinquième service de 10 à 12 couverts.

3 jattes à 8 pans

3 dito à pans.

1 dito à pans et bouquets.

1 sucrier couvert.

Pièces différents pour des buffets ou autres ornements.

1 garniture de cinq pièces en bleu et blanc

3 bouteilles rondes ancienne
porcelaine

1 petite urne et

2 bouteilles carrées

} pour une ornement

1 grande garniture en cinq pièces, qui
peut servir au buffet du deuxième
service.

1 autre garniture consistant en

1 grande urne haute de deux aunes et demi blanc et bleu

2 grandes autres pièces en broderie, or et blanc et rouge.

3 grands vases couverts

2 grands bassins avec leurs

2. eguieres [*aiguières*]

} peuvent servir pour le buffet
du quatrième service.

Autres pièces pour le sixième service de chez la Godefroy.).⁵²⁰

⁵²⁰ "The widow Godefroy", unidentified member of the extensive Godefroy family and dealer in Amsterdam (Godefroy & DuLong).

4 grandes jattes.
 8 un peu moindres.
 6 plats.
 6 plus petits.
 8 chandeliers.
 3 nattes de canes des Indes.
 1 cabinet du verni des Indes avec 48 pièces dedans, d'un verni rouge.
 6 écrans d'une moyenne grandeur.
 2 plus grands.
 3 robes de chambre des Indes très légères.

Le tout pour florins 6024 –

[86r]

Porcelaine achetée chez Terraoude⁵²¹ à Amsterdam

<p>2 grandes jattes à cotes. 3 beaux plats à cotes. 24 assiettes. 6 tasses et soucoupes à the 2 petits pots à thé avec leur sous-coupes.</p>	}	<p>Pour le cinquième service. NB: ces pièces peuvent aussi servir pour le premier service.</p>
<p>6 tasses avec leurs soucoupes 12 assiettes</p>	}	<p>pour le troisième service.</p>

Les pièces suivantes peuvent assortir aux belles jattes et servir d'ornement dans une chambre.

2 jattes à pans.
 2 dito rondes à couleurs.
 6 petits plats bizarres.
 8 belles bouteilles de différentes formes.

<p>8 autres belles pièces et 23 plats.</p>	}	<p>qui peuvent servir au premier service.</p>
---	---	--

⁵²¹ Étienne Terraoude (n.d.), dealer in Amsterdam.

3 belles pagotes.

Le tout pour⁵²² florins

[86v]

Porcelaine et autres marchandises achetées chez la veuve Godefroy⁵²³ à Amsterdam

Le sixième service de 30 à 40 couverts

4 grands bassins. peuvent servir de buffet à ce service

6 grands plats.

6 compotiers.

2 vinaigriers.

60 assiettes.

2 fontaines à robinets avec

2 grands bassins

3 urnes et

2 grandes bouteilles

1 baquet avec un huylier et vinaigrier pour le 1^r service.

16 petits chandeliers pour les 2^e et 3^{me} service.

24 assiettes pour le premier et second service

4 grands cabarets de verni de la Chine carrez en long de deux différentes grandeurs.

6 dito ronds à pans de 3 grandeurs différentes.

2 dito carrez en long.

163 feuilles de 4 aunes de longueur à fond d'or avec des oiseaux et fleurs naturelles.

40 pièces de satin des Indes à fond blanc avec des compartiments tous différents, où il y a des pagottes, animaux et fleurs.

Le tout pour⁵²⁴ florins

⁵²² The amount is omitted; the writer only noted two dots.

⁵²³ "The widow Godefroy", unidentified member of the extensive Godefroy family and dealer in Amsterdam (Godefroy & DuLong).

⁵²⁴ The amount is omitted; the writer only noted two dots.

II.08 Specification of prices for birds, 16 February 1717

SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00380/03, *Papiers*, fol. 240r.

Avec la lettre de 16. février⁵²⁵

Spécification des oiseaux qui se trouvent à Amsterdam
avec le prix d'un chacun

3 cronvogels	à florins 1000 –	florins 3000 –
2 powis	à 50 –	100 –
4 corneilles des Indes	à 50 –	200 –
1 roy des Wowowes		1500 –
4 corbeaux des Indes	à 100 –	400 –
1 poule de Barbarie		30 –
1 autruche		2500 –
1 gros et très beau caketu		300 –
2 königs Vogels	à 100 –	200 –
1 madelot		100 –
1 aigle de Ceilan		500 –
2 powis avec des pierres bleues sur la tête pour		150 –
1 bel oiseau très singulier et beau par son plumage composé de différentes couleurs, de la grosseur et figure à peu près comme un faisan		1000 –
1 menine ou petit perroquet qui parle fort joliment		600 –
1 autre comme le précédent aussi		600 –
1 louri qui parle		300 –

⁵²⁵ Letter I.41, dated 16 February 1717, SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00380/03, *Papiers*, fol. 236r-239r, 241r-241v.

1 autre louri très belles couleurs	130 –
Somme	florins 9610 –

NB: Les 2 oyes des Indes, 2 flamingos, le jahrvogel et les lours du blaü d'argent n'y sont plus.

II.09 Specification of wares, 27 February 1717⁵²⁶

SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00662/07, *Lettres*, fol. 75r.

Also located at: SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00380/03, *Papiers*, fol. 159v; fol. 313r.

Spécification du prix des marchandises que le comte de Lagnase a achetées de la demoiselle St. Martin,⁵²⁷ qu'elle a remise à monsieur van den Bempden⁵²⁸ à Amsterdam le 27.^e février 1717.

4 lb ⁵²⁹ de la fleur de thé à florins 65 –	florins	260 –
3 grands vases à orangers à florins 250 –		750 –
3 urnes de la plus ancienne porcelaine à fleurs		420 –
1 belle grande jatte de l'ancienne bleu et blanc		150 –
4 lions de porcelaine à florins 50 –		200 –
5 rouleaux à cages ⁵³⁰ à florins 300 –		1500 –
3 grandes urnes en couleurs et d'une façon part ⁵³¹		400 –
1 grande garniture en relief avec lions		1750 –
1 autre garniture en 5 pièces de l'ancienne		1200 –

⁵²⁶ This specification was sent with Lagnasco's letter from 27 February 1717. SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00662/07, *Lettres*, fol. 74r-74v, fol. 76r; and SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00380/03, *Papiers*, fol. 257r-258r.

⁵²⁷ Wife of Jean St. Martin, asiatica dealer in The Hague (n.d.).

⁵²⁸ Egidius van den Bempden (1667–1737), Amsterdam *burgomaster* (mayor), VOC director and wholesale trader. Elias, *De vroedschap van Amsterdam*, 2:664, no. 270bb.

⁵²⁹ Most likely the historic symbol for libra (lb), meaning "pound" (mass). Grun, *Schlüssel*, 296.

⁵³⁰ This refers to the so-called birdcage vases: porcelain beaker vases decorated with a metal cage around the body.

⁵³¹ Abbreviated, probably meaning "particulière".

1 service de vernis des Indes en 28 pièces		1000 –
5 grandes urnes très belles en bleu et blanc		1200 –
12 tapis des Indes à furies à florins 80 –		960 –
2 écrans des Indes à relief		1600 –
1 pagote de porcelaine		80 –
1 service de la plus ancienne porcelaine à the avec 4 jattes		360 –
1 cabaret de voyage pour la thé et caffè		60 –
3 cabinets du verni des Indes		1000 –
Somme	florins	12890 –

II.10 Invoice of 70 crates sent to Dresden, 12 March 1717

SächsStA-D, 13472 Schatullenkasse, No. 35, fol. 52r.

Amsterdam 12 mars 1717. Dresden monsieur George Peter Steinhauser⁵³²

Suit conte des fraix faites sur 70 caisses, porcelaines etc. m'adressesees par son excellence monseigneur le conte de Lagnasco et suivant son ordre envoyé à votre adresse. Sous la marque comme en marge en condotta de messieur Grommee & Compagnie⁵³³ avec les charetiers Hans Echolt⁵³⁴ et Simon Haverman,⁵³⁵ qui Dieu conduise.

AR⁵³⁶

GDL

⁵³² Georg Peter Steinhäuser (n.d.), Privy Chamberlain of Augustus the Strong and administrator of the king's personal expenses.

⁵³³ Grommée & Comp., an Amsterdam-based dispatch company owned by the merchants Diederick Grommée (1693–1772) and his cousin Arend van der Waeyen (1685–1767), until the latter transferred his share to Grommée in 1720. Elias, *De vroedshap van Amsterdam*, 2:847, no. 357; 2:849, no. 357bb; 2:850, no. 357; 2:852nW.

⁵³⁴ Hans Echolt, unidentified.

⁵³⁵ Simon Haverman, unidentified.

⁵³⁶ The abbreviations "AR" and "GDL" are noted on the margin of the document. While "AR" stands for "Augustus Rex", what the letters "GDL" represent is initially unclear. A comparison with SächsStA-D, 13472 Schatullenkasse, No. 35, fol. 53r shows that the abbreviation is most likely to be read as "CDL", probably standing for "Comte de Lagnasco".

Fraits de 4 caisses avec du vin recue de La Haye, pour les droits et porter à la maison, comme aussi pour fraits d'un homme, femme et 3 enfans de La Haye		13 4 –
Travailleurs, pour mettre et caver les caisses hors de magasin		14 –
Emballer les caisses dans mattes cordes etc.		93 14 –
Lovage de magasin pour 3 mois je met seul		25 –
Pour faire porter les caisses à la condotte		3 15 –
Condotte pesant selon la facture lb ⁵³⁷ 11361 à 4 1/2 taler les lb ⁵³⁸ 100 font taler 511 12 – dont il faut payer corti taler 210 –		
Ayant payé ici taler 301 12 – font		753 2 –
Droits de sortir de florins 16500 à 4 sols de ⁵³⁹ de ⁵⁴⁰ sont	florins 550	

⁵³⁷ Most likely the historic symbol for libra (lb), meaning “pound” (mass). Grun, *Schlüssel*, 296.

⁵³⁸ Most likely the historic symbol for libra (lb), meaning “pound” (mass). Grun, *Schlüssel*, 296.

⁵³⁹ The next word or symbol is illegible.

⁵⁴⁰ The next word or symbol is illegible.

	1/3 augmentation	183 6 –	
	Vylgelt 1/2 pour cent de florins 16500	82 10 –	815 16 –
Petites fraits du condottier à 10 sols par pièce			35 –
Pour le passeport, transport d'un homme, femme et 3 enfans d'ici jusqu'à Amersfort			1018 –
Ma provision calculé les marchandises à florins 36000 – à 1 pourcent			360 –
			florins 2124 9 –
Votre très humble serviteur Egidius van den Bempden ⁵⁴¹			

⁵⁴¹ Egidius van den Bempden (1667–1737), Amsterdam *burgomaster* (mayor), VOC director and wholesale trader. Elias, *De vroedschap van Amsterdam*, 2:664, no. 270bb.

II.11 Invoice of one crate sent to Dresden, 10 April 1717

SächsStA-D, 13472 Schatullenkasse, No. 35, fol. 53r.

Amsterdam 10 avril 1717

Dresden monsieur Georg Peter Steinhauser⁵⁴²

Suit conte des fraits faites sur une caisse de porcelain m'adressesees par son excellence monseigneur le conte de Lagnasco et suivant son ordre envoyé à messieurs les frères Kreuchhauft et van Seelen⁵⁴³ à Leypzig à votre dispoution

Sous la marque comme en margine, en condotte de Grommée & Compagnie⁵⁴⁴ avec le charetier Hans Michel Sauvbre⁵⁴⁵ qui Dieu conduise.

AR

CDL

No. 71

Pour faire porter à la maison et à la condotte	florin 1 –
Emballer dans mattes etc.	1 16 –

⁵⁴² Georg Peter Steinhäuser (n.d.), Privy Chamberlain of Augustus the Strong and administrator of the king's personal expenses.

⁵⁴³ Johann Heinrich von Seelen (1687–1762) and his brother-in-law Franz Kreuchauff (1649–1746), a Leipzig merchant family involved in the textile trade. Herrmann, *Allgemeiner Contorist*, 3:182. Kreuchauff also ran a transport company. Döring et al., *Johann Christoph Gottsched*, 7:80n1.

⁵⁴⁴ Grommée & Comp., an Amsterdam-based dispatch company owned by the merchants Diederick Grommée (1693–1772) and his cousin Arend van der Waeyen (1685–1767), until the latter transferred his share to Grommée in 1720. Elias, *De vroedshap van Amsterdam*, 2:847, no. 357; 2:849, no. 357bb; 2:850, no. 357; 2:852nW.

⁵⁴⁵ Michel Sauvbre, unidentified.

Condotte de lb ⁵⁴⁶ 2000 – à 15 ½ taler le lb ⁵⁴⁷ 300 font taler 10. 17 –dont il faut payer à Leypzig taler 5 ayant payé ici taler 5 17 –	13 07 –
Petite fraix du condottier etc. pour le commis pour visiter	6 90 –
Pour droits de sortie je conte rien	
Ma provision pour la recevoir et expédier	5 –
	florins 27 13 –

Votre très humble serviteur

Egidius van den Bempden⁵⁴⁸

II.12 Specification of acquisitions from Jean St. Martin, several dates 1717

SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00380/03, *Papiers*, fol. 288r-288v.

[288r]

Livré pour le service de son excellence monsieur le comte de Lagnasce par Jean St. Martin ⁵⁴⁹	
1717	à La Haye pour reste d'une lettre de change
	41 05 –

⁵⁴⁶ Most likely the historic symbol for libra (lb), meaning "pound" (mass). Grun, *Schlüssel*, 296.

⁵⁴⁷ Most likely the historic symbol for libra (lb), meaning "pound" (mass). Grun, *Schlüssel*, 296.

⁵⁴⁸ Egidius van den Bempden (1667–1737), Amsterdam *burgomaster* (mayor), VOC director and wholesale trader. Elias, *De vroedschap van Amsterdam*, 2:664, no. 270bb.

⁵⁴⁹ Jean St. Martin (n.d.), asiatica dealer in The Hague.

Avril 2	une pièce satin brodé en soye	140 –
	une jupe aussy brodée	60 –
May 4	baillé au 1 ^r Jorés pour du tabacq	90 –
d.14	pour 10 lb ⁵⁵⁰ tabacq	30 –
	plus pour 20 lb ⁵⁵¹ à tabacq 55 ⁵⁵²	55 –
	36 lb ⁵⁵³ confitures à 30 ⁵⁵⁴ et 20 ⁵⁵⁵ pour 2 boites	55 –
d. 15	envoyé par le même Jorés	
	195. petits portraits des Indes à 6 ⁵⁵⁶ . pour	58 10 –
	douze autres portraits pour	80 –
	12 pièces de gazes à petites fleurs à 12 florins	144 –
d. 19	neuf pièces Buccaran pour	150 –
	17 pièces dites	50 –

⁵⁵⁰ Most likely the historic symbol for libra (lb), meaning “pound” (mass). Grun, *Schlüssel*, 296.

⁵⁵¹ Most likely the historic symbol for libra (lb), meaning “pound” (mass). Grun, *Schlüssel*, 296.

⁵⁵² The next word or symbol is illegible, but could be read as “s” or “s^t” and most likely stands for a currency subunit, probably the Dutch stuiver (1/20 of a guilder/florin). The same word or symbol is used in letter I.63, SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00380/03, *Papiers*, fol. 267r.

⁵⁵³ Most likely the historic symbol for libra (lb), meaning “pound” (mass). Grun, *Schlüssel*, 296.

⁵⁵⁴ The next word or symbol is illegible, but could be read as “s” or “s^t” and most likely stands for a currency subunit, probably the Dutch stuiver (1/20 of a guilder/florin).

⁵⁵⁵ The next word or symbol is illegible, but could be read as “s” or “s^t” and most likely stands for a currency subunit, probably the Dutch stuiver (1/20 of a guilder/florin).

⁵⁵⁶ The next word or symbol is illegible, but could be read as “s” or “s^t” and most likely stands for a currency subunit, probably the Dutch stuiver (1/20 of a guilder/florin).

	5 pièces de gaze avec or à 55 ⁵⁵⁷ .	275 –
	pour un tableau des Indes de 13 aunes de long	130 –
Juillet 16	un stelle de porcelaine en 5 pièces	2000 –
	un dit aussy en 5 pièces	1600 –
	7 tapis brodés en or et soye à 150 florins	1050 –
	un petit liet de gaze et or blanq	200 –
	baillé à madame la comtesse	2000 –
29	un tapis brodé avec le Dieu des Chinois	700 –
Août 17	un stel de porcelaine en 5 pièces	1600 –
	5 cages de porcelaine	1000 –
	2 grandes urnes	500 –
		12008 15 –
[288v]		
1717.	l'autre part monte	12008 15 –
Août 17	dix pièces de gaze à 12 florins	120 –
	pour les caisses et paniers	40 –
	100 lb ⁵⁵⁸ de chocolate à 40 ⁵⁵⁹	200 –
	pour l'ambalage	4 –

⁵⁵⁷ The next word or symbol is illegible, but could be read as “s” or “s” and most likely stands for a currency subunit, probably the Dutch stuiver (1/20 of a guilder/florin).

⁵⁵⁸ Most likely the historic symbol for libra (lb), meaning “pound” (mass). Grun, *Schlüssel*, 296.

⁵⁵⁹ The next word or symbol is illegible, but could be read as “s” or “s” and most likely stands for a currency subunit, probably the Dutch stuiver (1/20 of a guilder/florin).

12 lb ⁵⁶⁰ tzt tabacq de chés Rostan	36 –
	12408 15 –
reçeu à compte le juillet 1717.	7000 –
reste	5408 15 –

II.13 List of expenses of Jean St. Martin, August-November 1717

SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00380/03, *Papiers*, fol. 348r.

Suivant le dernier compte du mois d'août 1717.	
Son excellence restoit devoir à monsieur St. Martin ⁵⁶¹	florins 5408 15 –
Pour l'envoy fait dans le mois d'octobre	
Suivant le compte de monsieur St. Martin contenu dans sa lettre du 9. ^e octobre 1717	5295 –
Pour 30 éventails suivant sa lettre du 19. ^e novembre 1717	78 –
Pour une ½ lb ⁵⁶² de fleurs de thé à florins 20 –	10 –
	10791 15 –

⁵⁶⁰ Most likely the historic symbol for libra (lb), meaning "pound" (mass). Grun, *Schlüssel*, 296.

⁵⁶¹ Jean St. Martin (n.d.), asiatica dealer in The Hague.

⁵⁶² Most likely the historic symbol for libra (lb), meaning "pound" (mass). Grun, *Schlüssel*, 296.

Pour 40 pièces armoisin à florins 65 – suivant sa lettre du 19. ^e septembre	2600 –
Somme totale	florins 13391 15 –
Là-dessus elle a reçu par la remise faite en septembre 1717 par messieurs Dumont ⁵⁶³	8424 –
Il luy reste être du	4967 15 –
Plus pour elle en présent	150 –
Somme totale de ce qu'elle doit avoir	florins 5117 15 –
Plus pour le compte de Perozat ⁵⁶⁴	200 –
Elle doit donc recevoir par la lettre de change	florins 5317 15 –

⁵⁶³ Philippe DuMont (n.d.), merchant and banker in Leipzig, active in Leipzig around 1699.

⁵⁶⁴ Lieutenant Colonel François de Perozat (n.d.), Count Lagnasco's secretary.

II.14 Specification of wares, several dates 1717SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00380/03, *Papiers*, fol. 351r.

Compte des marchandises venues d'Hollande et livrées à sa majesté

1717		
Juin le 19. ^e	7 tapis à fond blanc brodé en or et en soye à florins 200	1400 –
	17 petites pièces de Bucharan pour florins	50 –
	un liet de gaze	300 –
	un tableau des Indes de 13 aunes long	150 –
	5 pièces de gaze à fond de couleur et à fleurs d'or et d'argent, à florins 60	300 –
Août le 11. ^e	un tapis des Indes fort grand et richement brodé où est Confucius	800 –
Septembre le 18.	une stelle à lions renversé pour	2500 –
	cinq cages de même que les précédentes	1500 –

	deux grandes urnes à florins. 600 –	1200 –
	10 pièces de gaze à fleurs à florins 18 –	1800 –
	pour caisses, paniers et emballages	44 –
	Somme	8424 –
	florins	

Suit les fraix du transport de Hollande à Leipzig et de là à Dresden.

Le 19. ^e juin	pour 6 caisses suivant le 1. ^r billet taler	73 20 –
Le 11. août	pour une petite caisse venue par la poste	14 1 –
Le 15. ^e dito	pour dix caisses	112 14 –
Le 18. ^e septembre	pour 9 caisses	120 22 –
	Somme	321 9 –
	taler	

II.15 Specification of acquisitions, 13 November 1717SächsStA-D, 10026 Geheimes Kabinett, Loc. 00380/03, *Papiers*, fol. 318r.

Compte des marchandises venues d'Hollande le 13. novembre 1717 et livrées à sa majesté par le comte de Lagnasc

1 grande garniture en 5 pièces avec des lions renversés sur les couverts	
2 autres garnitures en 10 pièces un peu plus petites avec des singes sur les couverts ⁵⁶⁵	florins 5000 –
16 pièces toutes d'ancienne porcelaine scavoir: 5 urnes à huit pans 3 jattes à pans 2 grandes dito rondes à bords bruns 2 autres à cotes de melon 4 plats à bords bruns --	1600 –
23 pièces d'étoffes cramoisi à fleurs d'or de 10 aunes de longueur à florins 60 –	1380 –
1 tapis ponceau et or	120 –
pour les caisses et emballages	30 –
	florins 8130 –

⁵⁶⁵ These could be identified as a garniture with monkey figures on the covers recorded in the 1721 Palace Inventory. Staatliche Kunstsammlungen Dresden, Inventar Nr. 324, *Inventarium über das Palais zu Altdresden, Anno 1721*, pag. 342: "N. 17. 2 garnitures, similarly moulded with ornament and figures in gilt, [seven words inserted:] each a set of 5 comprising: 3 jars with short necks and round covers, each surmounted by an old monkey made of wood holding a baby monkey. 1 cover is damaged, 1 cbt 2 in. high and 12 in. in diam.; and 2 like beakers with broad everted rims in gilt, 16 in. high and 9½ in. in diam." Only two of the original five vases are still kept in the Porzellansammlung (PO 5189, PO 8946).